

2. In addition to the information referred to in the relevant provisions of Article 14 of the Convention, requests for the setting up of a joint investigation team shall include proposals for the composition of the team.

3. A joint investigation team shall operate in the territory of the Parties setting up the team under the following general conditions:

- (a) the leader of the team shall be a representative of the competent authority participating in criminal investigations from the Party in which the team operates. The leader of the team shall act within the limits of his or her competence under national law;
- (b) the team shall carry out its operations in accordance with the law of the Party in which it operates. The members and seconded members of the team shall carry out their tasks under the leadership of the person referred to in sub-paragraph a, taking into account the conditions set by their own authorities in the agreement on setting up the team;
- (c) the Party in which the team operates shall make the necessary organisational arrangements for it to do so.

4. In this article, members of the joint investigation team from the Party in which the team operates are referred to as »members», while members from Parties other than the Party in which the team operates are referred to as »seconded members».

5. Seconded members of the joint investigation team shall be entitled to be present when investigative measures are taken in the Party of operation. However, the leader of the team may, for particular reasons, in accordance with the law of the Party where the team operates, decide otherwise.

6. Seconded members of the joint investigation team may, in accordance with the law of the Party where the team operates, be entrusted by the leader of the team with the task of taking certain investigative measures where this has been approved by the competent authorities of the Party of operation and the seconding Party.

7. Where the joint investigation team needs investigative measures to be taken in one of the Parties setting up the team, members seconded to the team by that Party may request their own competent authorities to take those measures. Those measures shall be considered in that Party.

2. Udeover de i de relevante bestemmelser i konventionens artikel 14 nævnte oplysninger skal anmodninger om oprettelse af et fælles efterforskningshold omfatte forslag til holdets sammensætning.

3. Et fælles efterforskningshold skal operere inden for territorierne af de parter, der opretter holdet, på følgende generelle betingelser:

- a) holdlederen skal være repræsentant for den kompetente myndighed, der deltager i den strafferetlige efterforskning fra den part, hvori holdet opererer. Holdlederen skal handle inden for rammerne af sin kompetence efter national lovgivning,
- b) holdet skal udføre sine operationer i overensstemmelse med lovgivningen i den part, hvori det opererer. Holdets medlemmer og udstationerede medlemmer skal udføre deres opgaver under ledelse af den i litra a nævnte person under hensyntagen til de betingelser, deres egne myndigheder har opstillet i aftalen om oprettelse af holdet,
- c) den part, hvori holdet opererer, skal træffe de nødvendige organisatoriske foranstaltninger derfor.

4. I denne artikel benævnes medlemmer af det fælles efterforskningshold fra den part, hvori holdet opererer, »medlemmer», mens medlemmer fra andre parter end den part, hvori holdet opererer, benævnes »udstationerede medlemmer».

5. Udstationerede medlemmer af det fælles efterforskningshold er berettiget til at være til stede, når der tages efterforskningmæssige skridt i den part, hvori operationen foregår. Holdlederen kan dog af bestemte grunde træffe en anden beslutning i overensstemmelse med lovgivningen i den part, hvori holdet opererer.

6. Udstationerede medlemmer af det fælles efterforskningshold kan i overensstemmelse med lovgivningen i den part, hvori holdet opererer, af holdlederen blive betroet at tage visse efterforskningmæssige skridt, hvis dette er blevet godkendt af de kompetente myndigheder i den part, hvori operationen foregår, samt af den udsendende parts kompetente myndigheder.

7. Hvis det fælles efterforskningshold har behov for at tage efterforskningmæssige skridt i en af de parter, der har oprettet holdet, kan medlemmer udstationeret på holdet af den pågældende part anmode om, at deres egne kompetente myndigheder tager sådanne skridt. Sådanne